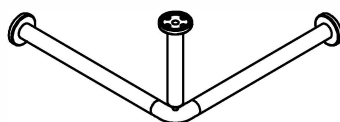


Montageanleitung Fixing instructions Notice de montage Montagehandleiding

Deckenabhängung / Duschvorhangstange
Ceiling support / Shower curtain rail
Rehausse plafond / Tringles pour rideau de douche
Plafondsteun / Douchegordijnstang

NORMBAU GmbH
77871 Renchen/Germany Schwarzwaldstraße 15

EDV-Nr. 8217 310/B 15.01.2019



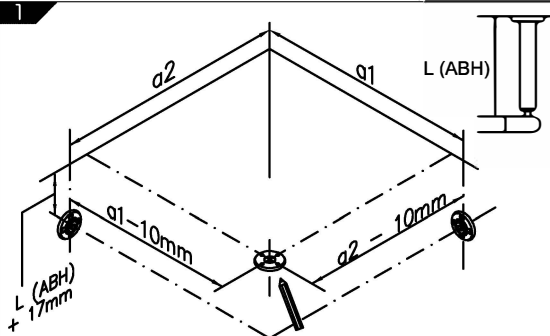
(DE)

Bohrungen für die Wandrosetten und Deckenrosette anzeichnen.

(GB)

Mark where the drill holes for the wall and ceiling collars will be.

1



(FR)

Marquez l'emplacement des trous de perçage pour les fixations au mur et au plafond.

(NL)

Boorgaten voor muurozetten en plafondrozet markeren.

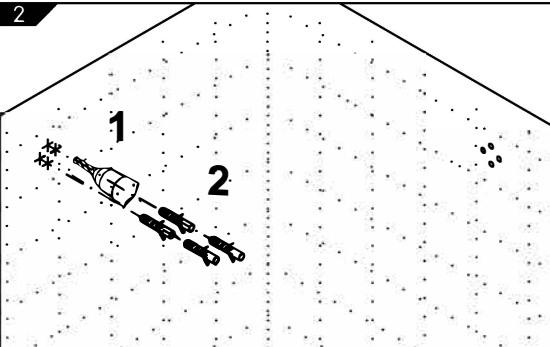
(DE)

Dübellöcher Ø 8 mm, ca. 65 mm tief bohren (1). Dübel einschlagen (2).

(GB)

Drill the holes for the dowels to a depth of approx. 65 mm and with a drill-bit diameter of 8 mm (1). Hammer in the dowels (2).

2



(FR)

Percez les trous de goujon à une profondeur approximative de 65 mm à l'aide d'un foret de 8 mm (1). Enfoncez les goujons au marteau (2).

(NL)

Boor pluggaten Ø 8 mm, ong. 65 mm diep (1). Pluggen inslaan (2).

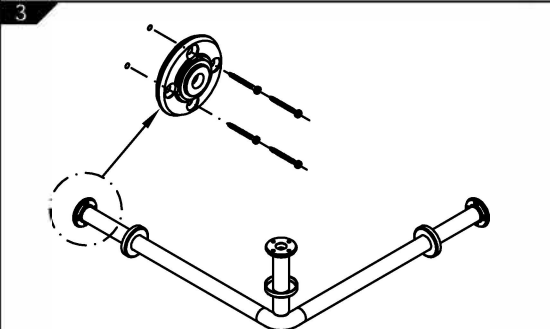
(DE)

Rosetten und Deckenrosette festschrauben.

(GB)

Screw on the wall and ceiling collars.

3



(FR)

Vissez les fixations au plafond et au mur.

(NL)

Muurozetten en plafondrozet vastschroeven.

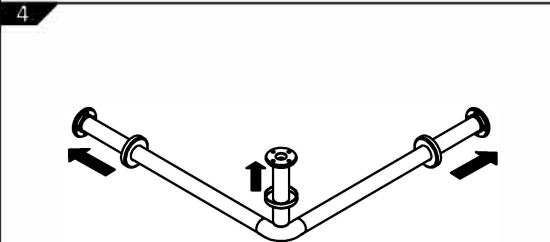
(DE)

Auf jede Wandrosette und Deckenrosette eine Abdeckrosette aufklipsen.

(GB)

Fit a covering collar onto each wall collar and ceiling collar.

4



(FR)

Fit a covering collar onto each wall collar and ceiling collar.

(NL)

Klik op elke muurozet en plafondrozet een afdekrozet.

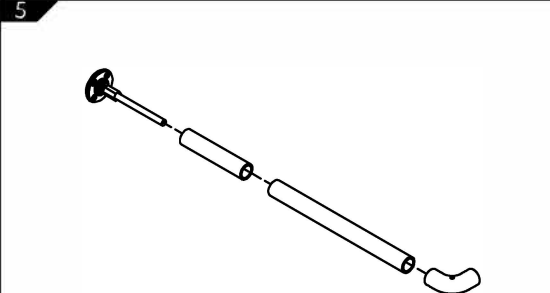
(DE)

Falls eine Kürzung der Duschvorhangstange erforderlich ist: Rosettenunterteil mit Gewindestange herausdrehen.

(GB)

If the length of the shower curtain rail needs to be reduced: Unscrew the collar end piece with threaded shaft.

5



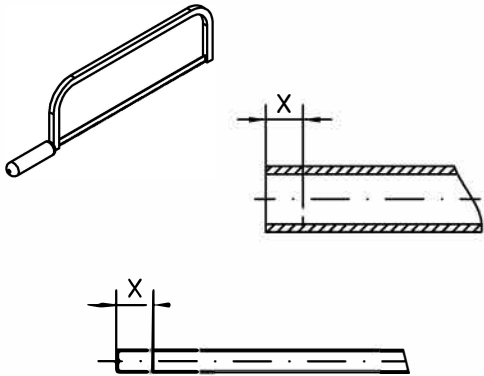
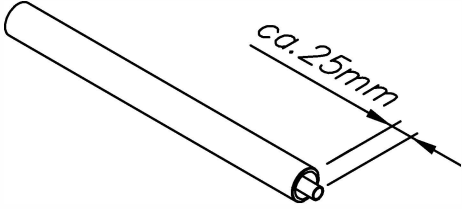
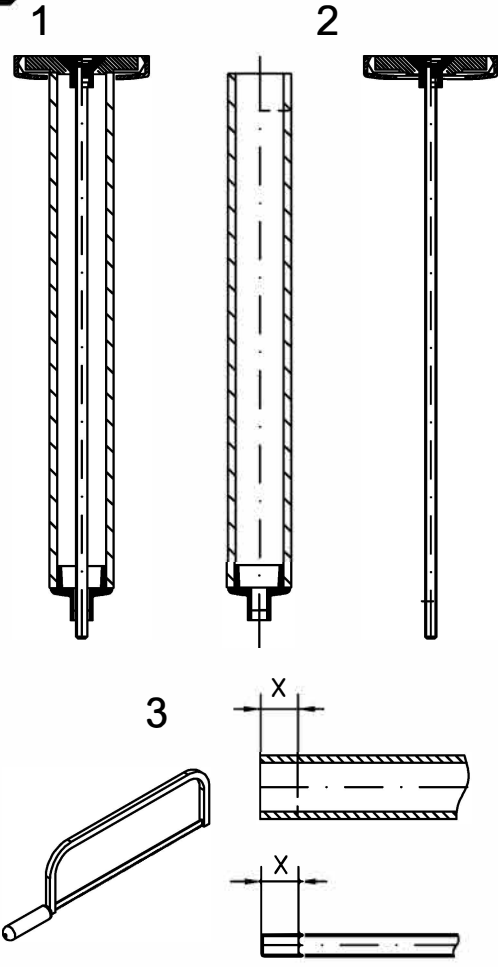
(FR)

Si la longueur du rail de rideau de douche doit être réduite :

Dévissez la fixation et la tige filetée.

(NL)

Als de gordijnstang te lang is: rozet met draadeind losdraaien

(DE) Länge Maß X am Kunststoffrohr und Gewindestange abnehmen. (GB) Cut off length X from the plastic tube and threaded shaft.	6 	(FR) Découpez la barre en plastique ainsi que la tige filetée à la longueur voulue. (NL) Verwijder de benodigde lengte van kunststof buis en draadeinde.
(DE) Die Gewindestange muss ca. 25mm überstehen! Komplette Duschvorhangstangen wieder zusammenschrauben. (GB) The threaded shaft must protrude by approx. 25 mm! Screw all components of the shower curtain rails back together.	7 	(FR) La tige filetée doit dépasser d'environ 25 mm! Visser la tringle complète. (NL) Draadeind moet ongeveer 25 mm uitsteken! De complete douche gordijntang weer samen schroeven.
(DE) Falls eine Kürzung der Deckenabhängung erforderlich ist: Länge X am Kunststoffrohr und Gewindestange abnehmen Gleiche Vorgehensweise, wie bei der Kürzung der Duschvorhangstange. (GB) If the length of the ceiling mount needs to be reduced: Cut off length X from the plastic tube and threaded shaft Follow the same procedure as for shortening the shower curtain rail.		(FR) Si la longueur de la barre de plafond doit être réduite : Découpez la barre en plastique et la barre filetée à la longueur voulue. Suivez la même procédure pour raccourcir le rail de rideau de douche. (NL) Als inkorting van de plafondstang nodig is: Verwijder de benodigde lengte van kunststof buis en draadeinde, zoals bij het inkorten van de gordijnroer.